



COMPTE-RENDU NON OFFICIEL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL

Séance ordinaire du conseil tenue par visioconférence le 11 janvier 2021.

Présents : la mairesse Lisette Maillé et les conseillers : Victor Dingman, Jean-Pierre Naud, Jean-Claude Duff, Isabelle Couture, Paul-Émile Guilbault et Bernard Jeansonne.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Manon Fortin, est également présente.

Les délibérations peuvent être visionnées en ligne dans la page d'accueil de notre site Web.

1. L'ordre du jour a été adopté tel que présenté.
2. Les procès-verbaux de la [séance ordinaire du 7 décembre 2020](#), de la [séance d'adoption du budget 2021](#) et de la [séance extraordinaire du 14 décembre 2020](#) ont été adoptés tel que présentés.

4. Période de questions

La mairesse a répondu aux questions ci-après, reçues des citoyens avant la séance du conseil :

- M. Robert Benoit, président du MCI, demande quelles sont les démarches entreprises par la municipalité à la suite d'une coupe d'arbres dans la bande riveraine sur la baie Greene. L'entrepreneur sera-t-il également mis à l'amende? Le propriétaire sera-t-il sommé de reboiser?
- M. Luc Martel s'informe du projet de réaménagement de l'intersection Des Sittelles et Des Riverains et demande si des interventions sont prévues en 2021.
- M. Jocelyn Plante demande un compte-rendu sur l'application du règlement relatif à la gestion des installations septiques. Il mentionne également qu'un petit cabanon dans le stationnement de la Savonnerie des Diligences obstrue la visibilité des automobilistes à l'intersection de la Route 112 et du chemin North, les obligeant à s'avancer plus loin avant de tourner sur la Route 112.
- M. Claude Provost souhaite obtenir des précisions sur la nature de la demande de M. Pascal Tremblay concernant le lot 5 385 502 (point 9.2 à l'ordre du jour), et quelle sera la recommandation de la municipalité à la CPTAQ à l'égard de la demande? (La réponse est traitée, comme le veut la règle, à la seconde période de questions en fin de séance.)
- M. Jean-Pierre de Montigny demande des précisions sur le type de dépenses pouvant être affectées au Fonds d'immobilisation parcs et terrains de jeux (voir le [guide explicatif](#) intitulé « La contribution aux fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels » pour des informations complémentaires à ce sujet). Il demande également si le bétonnage de la patinoire et la réfection du quai Bryant

auraient pu être affectés à ce Fonds. De plus, il souhaite savoir si le niveau de dépenses extraordinaires prévues en 2021 – notamment grâce aux revenus provenant des droits de mutation perçus en 2020 – sera maintenu dans les années qui viennent et, à défaut, si les citoyens peuvent s'attendre à une réduction du taux de la taxe foncière.

Les questions ont été abordées durant les périodes de questions de la séance du conseil. Pour connaître les réponses, vous êtes invités à visualiser [l'enregistrement de la séance, partie 1](#), ainsi que la [partie 4](#) (2^e période de questions)

5. Administration générale

Le conseil a autorisé le renouvellement des adhésions suivantes :

- 5.1 Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ), assurance comprise, au montant de 885 \$, taxes en sus.
- 5.2 Union des municipalités du Québec (UMQ), au montant de 845,27 \$, taxes en sus.
- 5.3 Corporation des officiers municipaux agréés du Québec (COMAQ), au montant de 530,00 \$, taxes en sus.
- 5.4 Le conseil a nommé le conseiller Jean-Claude Duff à titre de maire suppléant, du 1^{er} janvier au 8 octobre 2021.
- 5.5 M. Jean-Claude Duff a également été désigné pour remplacer la mairesse, Lisette Maillé, aux assemblées du conseil de la MRC lorsqu'elle ne peut pas y assister, du 1^{er} janvier au 8 octobre 2021.
- 5.6 Le conseil a nommé pour siéger au comité de toponymie, pour une période d'un an :

Délégués du conseil :

Lisette Maillé
Jean-Claude Duff
Bernard Jeansonne

Membres :

Serge Wagner
Diane Gagnon

- 5.7 Le conseil a nommé pour siéger au comité des communications avec les citoyens, pour une période d'un an :

Délégués du conseil :

Lisette Maillé, mairesse
Jean-Claude Duff, conseiller

Membres :

Pierre Boislard
Mathieu Godbout
Renée Donaldson, adjointe à la direction
Renaud Payant-Hébert, agent de développement – vie communautaire

- 5.8 Le conseil a adopté le règlement de taxation n° 21-481. Ce règlement a pour objet de fixer le taux de la taxe foncière générale et des compensations perçues pour les différents services municipaux.

6. Administration financière

- 6.1 Le conseil a approuvé les comptes payés (410 364,07 \$) et à payer (287 562,79 \$).

7. Sécurité publique

- 7.1 Le rapport mensuel du directeur du Service de sécurité incendie a été déposé au conseil.

8. Voirie et transport

- 8.1 Le conseil a accepté l'offre d'Avizo Experts-conseils, au montant de 21 700 \$, taxes en sus, pour la préparation des plans et devis en vue d'un appel d'offres pour la réhabilitation du chemin Hopps en 2021.

9. Urbanisme, zonage et environnement

- 9.1 Le conseil a nommé pour siéger au comité consultatif en environnement (CCE), pour une période d'un an :

Délégués du conseil :

Isabelle Couture
Paul-Émile Guilbault

Membres :

Diane Brochu
André Clermont
Jean Deblois
Réal Dextrateur
Johanne Desforges
Alexandre Rose, représentant administratif

- 9.2 Le conseil a appuyé la demande de M. Pascal Tremblay à la CPTAQ, visant à démolir la résidence existante sur le lot 5 832 531 et à la reconstruire sur le lot voisin, la demande étant en tout point conforme avec la réglementation municipale.
- 9.3 Le conseil a accepté l'offre de services de Côté Jean et Associés pour la préparation des plans et devis en vue d'un appel d'offres pour les travaux de

réfection du quai Bryant, comprenant notamment la démolition d'une portion du quai et la stabilisation de son pourtour.

- 9.4 Le conseil a autorisé le directeur des Services techniques à déposer une demande de certificat d'autorisation auprès du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques visant à autoriser les travaux de réfection du quai Bryant.

Le conseil a autorisé l'octroi des dons aux organismes suivants :

- 9.5 Conservation des Vallons de la Serpentine : 2 000 \$ à l'appui de son engagement et son travail consacré à la conservation des milieux naturels.
- 9.6 Memphrémagog Conservation : 2 500 \$ à l'appui de ses travaux de conservation du lac Memphrémagog ces derniers 53 ans.

10. Loisirs et culture

- 10.1 Le conseil a nommé pour siéger au comité culturel d'Austin (CCA), pour une période d'un an :

Délégués du conseil :

Jean-Pierre Naud
Jean-Claude Duff

Membres :

Renée Bourque
Claire Gagnon
Gaétane Lafontaine
Normand Delinelle

*** Le comité sera heureux d'accueillir de nouveaux membres. ***

- 10.2 Le conseil a nommé pour siéger au comité des loisirs, pour une période d'un an :

Délégués du conseil :

Lisette Maillé
Isabelle Couture

Membres :

Julie Bouffard
Rollande Couture
Audrey Cyr
Diane Martin
André Lauriault

*** Le comité sera heureux d'accueillir de nouveaux membres. ***

10.3 Le conseil a nommé pour siéger au comité du patrimoine, pour une période d'un an :

Délégués du conseil :
Victor Dingman
Bernard Jeansonne

Membres :
Andrea Fairchild
René Fortin
Julie Loranger
Madeleine Saint-Pierre
Lily Trachy
Serge Wagner
Anne Wonham

12. Santé et bien-être

Le conseil a consenti des dons aux organismes suivants :

- 12.1 Centre de prévention du suicide JEVI : 500 \$ à l'appui à ses efforts pour répondre à une augmentation importante du nombre d'appels.
- 12.2 Centraide Estrie : 1 000 \$ dans le cadre de sa campagne annuelle pour contrer la pauvreté et la détresse sociale.
- 12.3 Train des mots : 500 \$ en guise d'appui à ses travaux d'alphabétisation.

16. Levée de la séance

La séance a été levée à 20 h, tous les points à l'ordre du jour ayant été traités.